



# VOCABOLARIO ITALIANO – TITSCH

## LETTERA “B”

italiano	genere	tedesco	titsch	cambio genere
<b>babbo</b>	s.m.	Vater	attò o pappa	
<b>babbuccia</b> 2. fatta a maglia	s.f.	Pantoffel Hausschuh	sock, socka fénke	m. m.
<b>bacato</b>	agg.	wurmstichig	wòrmstéchég	
<b>bacca</b>	s.f.	Beere	berrò, berré	
<b>baccalà</b>	s.m.	Stockfisch	stockfésch, stockfésscha	
<b>baccano</b>	s.m.	Lärm Getöse	lärme o gétés	n.
<b>bacello</b>	s.m.	Schote	fésché, féschene	n.
<b>baciapile</b>	m.f. inv.	Frömmler	heilegòfrässer, heilegòfrässra	
<b>baciare</b>	v.tr.	küssen	schmòckò, gschmòckòt	
<b>bacinella</b> 2. per latte	s.f.	Becken Aufrahmbecken	wäschgschér, wäschgschérre mélchkasserolò	n.
<b>bacio</b>	s.m.	Kuss	schmòck, schmòcka	
<b>baco</b> 2. da seta	s.m.	Wurm Seidenraupe	wòre, wòrma sidòwòre	
<b>bacucco</b>	s.m.	alter Trottel	aolte seckél	
<b>bada!</b>	esclam	gib Acht! pass auf!	háb acht! o pass uf!	
<b>badare</b>	v.tr.	aufpassen	ufpasse, ufpasset	
<b>badilata</b>	s.f.	Schaufelvoll	schuflòtò, schuflete	
<b>badile</b>	s.m.	Schaufel	schuflò	f.
<b>bafo</b>	s.m.	Schnurrbart	schnutz, schnitz	
<b>bagaglio</b>	s.m.	Gepäck	gepeck	n.
<b>baggiata</b>	s.f.	Dummheit	tòmmeit	
<b>bagliore</b>	s.m.	Schein	Schin, schina	
<b>bagnare</b>	v.tr.	nass machen	netze, gnetzt, gnatzt	
<b>bagno</b>	s.m.	Bad	bad, beder	n.
<b>baia</b>	s.f.	Alpenhütte	gavenò	
<b>balaustra</b> 2. in chiesa	s.f.	Geländer Balustrade	länò komunionbank	m.
<b>balbettare</b>	v.intr.	stottern	stéglò, gstéglòt	
<b>balbuziente</b>	agg.	stotternd	stégler	s.m.
<b>balcone</b>	s.m.	Balkon	schoff, schoffa	
<b>baldacchino</b>	s.m.	Traghimmel	hémmeì	
<b>baleno</b>	s.m.	Blitz	blétzg, blétzga	
<b>balestra molla</b>	s.f.	Federblatt	stoalfàdrò	
<b>balia</b>	s.f.	Nährmutter	mélcheiò	
<b>ballare</b> 2. di un perno nella sua sede	v.intr.	tanzen schlottern	tanzò, tanzòt schlottrò, gschlottròt	
<b>ballerina</b> 2. b. uccello	s.f.	Tänzerin Bachstelze	tenzré, tenzrene hoardernò, hoarderne	
<b>ballo</b>	s.m.	Tanz	tanz, tenz	
<b>balma</b>	s.f. geol.	Balme	balmò	
<b>baloccarsi</b>	v.rifl.	sich zerstreuen	sché vertwelle, vertwelt	
<b>balocco</b>	s.m.	Spielzeug	bòppié, bòppiene	
<b>balordaggine</b>	s.f.	Dummheit	tòmmeit	
<b>balza</b> 1. di monte	s.f.	Steilabhang	beie	



## Vocabolario italiano - titsch - Lettera "B"

2. frangia		Volant	wòlang, wòlanga	
<b>balzare</b>	v.intr.	springen	sprénge, gsprönget	
<b>balzo</b>	s.m.	Sprung	spròng, spréng o iòck, iòcka	
<b>bambagia</b> 2. di cotone	s.f.	Watte Baumwollabfall	watte bouelwatte	f. f.
<b>bambina</b>	s.f.	Mädchen	techterlé, techterlene o moaté, moatene	n. famil.
<b>bambinaia</b>	s.f.	Kinderfräulein	chénnòmagd	
<b>bambini</b>	pl.	Kinder	chénn o zòcht	n. famil.
<b>bambino</b>	s.m.	Junge	bueb, bueba o béffél, béffia	
<b>bambola</b>	s.f.	Puppe	tochò	
<b>banca</b>	s.f.	Bank	bank	
<b>banchiere</b>	s.m.	Bankier	bankié, bankiènga	
<b>banco</b> 2. di chiesa	s.m.	Bank Kirchstuhl	bank, benk, wéerschbank, schuelbank chélchòstuel	
<b>banconota</b>	s.f.	Banknote	géeldzedél, zedia	m.
<b>banda</b> 1. musicale 2. di ladri 3. accozzaglia	s.f.	Musikkapelle Räuberbande Bande	blächmòsék reiberbandò o diebòbandò bandò	
<b>bandiera</b>	s.f.	Fahne	foaner, foanra	m.
<b>bandire</b> 1. a voce 2. con manifesto	v.tr.	verkünden ausschreiben	verchénte, verchént usschloa, usgschlaget	
<b>bandito</b>	s.m.	Bandit	bandit	
<b>bara</b>	s.f.	Sarg	soarch	n.
<b>baracca</b>	s.f.	Baracke	héttò, héttene o Kétschò	
<b>barare</b>	v.intr.	betrügen	pschisse, pschésset, pschséssen	
<b>baratro</b>	s.m.	Abgrund	chéng	n.
<b>barattare</b> 2. b. alla pari	v.tr.	tauschen umtauschen eintauschen	ròiò, gròiòt o òmtischò, òmtischòt wettuf tisschò	locuz.
<b>barattolo</b>	s.m.	Büchse	békschò	f.
<b>barba</b> 2. favoriti 3. a pizzetto 4. incolta	s.f.	Bart Backenbart Spitzbart Vollbart	board, boarda backboard spéztboard vollboard	m. m.
<b>barbabetola</b>	s.f.	Rübe	rande	
<b>barbiere</b>	s.m.	Rasierer	rasierer, rasierera	
<b>barcollare</b>	v.intr.	wacklen	zédelò, zédelòt o wackle, gwacklet	
<b>bardana</b>	s.f. bot.	Klette	chlättò	
<b>bardare</b> 1. per soma 2. per tiro	v.tr.	anschirren schirren	baschtò, baschtòt chleite, kleitet	
<b>bardatura</b>	s.f.	Geschirr	gschérr	n.
<b>bargigli</b> 1. di pollo 2. di capre	s.m.	Lappen	läppiene màntele o màschäle	
<b>barile</b>	s.m.	Fass	fas, fesser	
<b>barilotto</b>	s.m.	Weinfässchen	barlett	n.
<b>barletto</b> arnese da falegname	s.m.	Tischlerbankzwinge	chnächt	
<b>barometro</b>	s.m.	Barometer	baròmeter	
<b>barone</b>	s.m.	Freyherr	baròn	
<b>barra</b> 1. scorrevole	s.f.	Schaltstange	boarlò	



## Vocabolario italiano - titsch - Lettera "B"

2. asportabile 3. fissa		Barren Stange	boarò stangò	
<b>barriera</b>	s.f.	Barriere	barrierò o weré, werene	
<b>barzelletta</b>	s.f.	Witz	wétz, wétza	m.
<b>basamento</b>	s.m.	Sockel	zockal, zockla	
<b>base</b>	s.f.	Fuss	fues	m.
<b>basilare</b>	agg.	grundsätzlich	gròndsetzléch	
<b>basso</b> 1. strumento, cantante 2. basso	s.m. agg.	Bass nieder	bass néder	
<b>basta!</b>	esclam.	genug! Schluss!	gnueg! o schlöss!	
<b>bastardo</b>	s.m.	Bastard	baschter, baschtra	
<b>bastare</b>	v.intr.	genügen	gniege, gniegt	
<b>bastimento</b>	s.m.	Schiff	schéf, schéffé	n.
<b>bastione</b>	s.m.	Bollwerk	pollwéerch	n.
<b>basto</b>	s.m.	Saumsattel	bascht	n.
<b>bastonare</b>	v.tr.	prügeln	stäckò, gstäckòt o brégle, bréglet	
<b>bastonata</b>	s.f.	Stockhieb	stäcketò	
<b>bastone</b> 2. da passeggio  3. grosso e nodoso	s.m.	Stock Spazierstock o Alpenstock	stäcke, stäckna hoakòstäcke o béergstäcke barralion	
<b>batacchio</b> 1. da campana 2. per porta	s.m.	Glockenschwengel Türklopfer	challe, challna térechleffer, térechleffra	
<b>battaglia</b>	s.f.	Schlacht	schlacht	
<b>battaglione</b>	s.m.	Battailon	battalion	n.
<b>battente</b>	s.m.	Türflügel	térfäck	
<b>battere</b>  2. con forza 3. la falce	v.tr.	schlagen klopfen  dengeln	schloa, gschlaget o chleffe, klefft, klafft pitze, pitzt tängele, tängelet	
<b>batteria accumulatore</b>	s.f.	Batterie	batteri	
<b>battesimale fonte</b>	s.m.	Taufstein	toufstei	
<b>battesimo</b> 1. cero battesimale 2. coperta battesimale	s.m.	Taufe	toufé, toufene toufcherzò toufdeché	f.
<b>battezzare</b> 2. chi sorregge il battesimando	v.tr.	taufen	toufé kätsch	
<b>battibaleno</b>	s.m.	Augenblick im Nu	ougòbléck o émme nid	locuz.
<b>battibecco</b>	s.m.	Wortstreit	wòrtwäksel	
<b>batticarne</b>	s.m.	Fleischklopfer	fleischchleffer, fleischchleffra	
<b>batticuore</b>	s.m.	Herzklopfen	héers chleffe	n
<b>battipanni</b>	s.m.inv.	Teppichklopfer	teppéchchleffer, teppéchchleffra	
<b>battiscopa</b>	s.m.	Fussbodenleiste	zockal	
<b>battuta di infisso</b>	s.f.	Türleiste	falz, felz	m.
<b>batuffolo</b>	s.m.	Bausch	busschié, busschiene	
<b>baule</b>	s.m.	Koffer	köffer, koffré	n.
<b>bava</b> 1. di animali 2. umana	s.f.	Speichel	boavò seiver	
<b>bavaglino</b>	s.m.	Lätzchen	seiverblätz	
<b>beccamorti</b>	s.m.inv.	Totengräber	tòtògreber, tòtògrebra	
<b>beccare</b>	v.tr.	picken	bécke, béckt	
<b>becco</b>	s.m.	Schnabel	schnabal, schnabla	



## Vocabolario italiano - titsch - Lettera "B"

<b>beffare</b>	v.tr.	spötteln	usspottò, usgspottòt	
<b>belare</b> 1. di pecora 2. di capra	v.intr.	blöcken meckern	blérò, blèròt méekò, gméekòt	
<b>bellezza</b>	s.f.	Schönheit	schénheit o schéné	
<b>bello</b>	agg.	schön	schén o hébsch	
<b>belva</b>	s.f.	Raubtier	roubtier	n
<b>belvedere</b>	s.m.	Belvedere	belvedere	
<b>benché</b>	cong.	obwohl	trotz das o trotzdem	
<b>benda</b>	s.f.	Binde	féschò	
<b>bendare</b>	v.tr.	verbinden	éfféschò, éngféschòt	
<b>bene</b> 1. 2. il bene è innato 3. sto bene	s.m. avv. f.	gut  wohl	guet d'gueté éscht anbòrné wòl, éschmer wòl	
<b>benedire</b> 2. con acqua santa	v.tr.	segnen weißen	sägnò, gsägnòt wieche, gwiecht	
<b>benedizione</b>	s.f.	Segen	säge	m.
<b>beneducato</b>	agg.	artig wohlerzogen	artég o manierléch	
<b>benefattore</b>	s.m.	Wohltäter	wòlteter, wòltetra	
<b>beneficenza</b>	s.f.	Wohltat	wòltat	
<b>beneficio</b> 1. vantaggio 2. utilità	s.f.	Vorteil Gunst Nutzen	vorteil gònscht o nòtze	f. m.
<b>benessere</b>	s.m.	Wohlstand	wòlstand	
<b>benestante</b>	s.m.	wohlhabend	wòlhabend	agg.
<b>benevolente</b>	avv.	auf gute Weise	z'gueterwis	
<b>beniamino</b>	s.m.	Liebling	liebléng o noané	n.
<b>benissimo</b>	avv.	sehr gut	ganz guet o mé wa rächt	locuz.
<b>benna</b>	s.f.	Transportkiste	bännò	
<b>benpensante</b>	agg.	gutgesinnt	guetmeinend	
<b>benservito</b>	s.m.	Zeugnis	zigné	n.
<b>bentornato</b>	agg.	willkommen	wélkòmm erwònnet	
<b>benvolentieri</b>	avv.	recht gern	fascht géere	
<b>benvoluto</b>	agg.	beliebt	beliebt	
<b>benzina</b>	s.f.	Benzin	benzin	
<b>beola</b>	s.f.	Steinplatte	tachblattò	
<b>beone</b>	s.m.	Säufer	suffer, suffra	
<b>bere</b> 2. smodatamente 3. rumorosamente 4. di cani e gatti	v.tr.	trinken saufen schlürfen labbern	trénge, trónget suffe, gsöffet o léppe, gléppt sérviò, gsérviòt o schlérviò laffe, glaffet	
<b>berretto</b>	s.m.	Mütze	chappò	
<b>bersaglio</b> 2. tiro al bersaglio	s.m.	Zielscheibe Zielschiessen	zélschibò zélschiesse	f. v.tr.
<b>bestemmiare</b>	v.tr. e intr..	fluchen	fluechò, gfluechòt o schwerre, gschwertt	
<b>bestia</b>	s.f.	Tier	tier	n.
<b>bestiale</b>	agg.	tiermässig	tiermesség	
<b>bettola</b>	s.f.	Kneipe	kneipò	
<b>betulla</b>	s.f.	Birke	bérchò	
<b>bevanda</b>	s.f.	Getränk	getrang, getrengé	
<b>biacca</b>	s.f.	Ölfarbe	élfoarb	
<b>biancastro</b>	agg.	weisslich	wisslächt	
<b>biancheria</b>	s.f.	Wäsche	gwann	n.



## Vocabolario italiano - titsch - Lettera "B"

<b>bianchissimo</b>	agg.	schneeweiss	schnéwiss	
<b>bianco</b>	agg.	weiss	wiss	
<b>bibbia</b>	s.f.	Bibel	bébé	m.
<b>biberon</b>	s.m.	Milchflasche	ammé, ammene	n.
<b>biblioteca</b>	s.f.	Bibliothek	biblioték	
<b>bicchiere</b>	s.m.	Trinkglas	trénglas, tréngleser	n.
<b>bicchierino</b>	s.m.	Gläschen	glesié, glesiené	n.
<b>bicicletta</b>	s.f.	Fahrrad	biciclettò	ital.
<b>bicocca</b>	s.f.	Hütte	héttò, héttene	
<b>bicolore</b>	agg.	zweifartig	zweiféerbég	
<b>bietola</b>	s.f.	Futterrübe	rònkellerieblò	
<b>biforcuto di albero</b>	agg.	Gabelung an Baumstämmen	zwéšchelò	s.f.
<b>bighellonare</b>	v.intr	herumbummeln	òmmalappò, glappòt o bòmmlò, bòmmlòt o òmmaschwanzò, òmmagschwanzòt	
<b>bighellone</b>	s.m.	Bummler	lappé, lappené o lammerschwanz	n.
<b>biglietto</b> 2. da visita	s.m.	Zettel Visitenkarte	zedél, zedia visitkoartò	f.
<b>bigotto</b>	s.m.	scheinheilig	heilegòfrässer, heilegòfrässra	
<b>bilancia</b> 2. b. a piatti	s.f.	Waage Schalwaage	woagò tällòrwoagò	
<b>bilancino per acqua</b>	s.m.	Wasserstock	wasserstácke	
<b>bilancio</b>	s.m.	Bilanz	bélanz	
<b>bile</b>	s.f.	Galle	gallò	
<b>binario</b>	s.m.	Geleise	gleis	n.
<b>binocolo</b>	s.m.	Fernglas	operkucker, operkuckra	
<b>biondo</b>	agg.	blond	blònd	
<b>bioscia</b>	s.f.	Schneematsch	flätschk	m.
<b>birba</b>	s.f.	Spitzbube	bòtzé, bòtzene o spétzbueb, spétzbueba	n. m.
<b>birichinata</b>	s.f.	Schelmenstreich	buebòstreich, buebòstreicha	m.
<b>birra</b>	s.f.	Bier	bier	n.
<b>birraio</b>	s.m.	Bierbrauer	brouer	
<b>birreria fabbrica</b>	s.f.	Brauerei	brouerei	
<b>bisaccia</b>	s.f.	Doppelsack	béssetsche garbénie	pl.
<b>bisavoli</b>	s.m.	Urgrossvater Urgrossmutter	uroaltattò uroalteiò	m. f.
<b>biscia</b>	s.f.	Natter	wasserschlangò	
<b>biscotto</b>	s.m.	Konfekt	magòbròt	n.
<b>bisestile</b>	agg.	Schaltjahr	schòaltjoar	n.
<b>bisogno</b>	s.m.	Mangel	mangal	
<b>bisticciare</b>	v.intr.	zanken	stritte, gstréttet	
<b>bistorta</b>	s.f. bot.	Schlangenkraut	éšchélore	pl.
<b>bisturi per salassi</b>	s.m.	Messer zum Blut schröpfen	lanzétò	f.
<b>bisunto</b>	agg.	verschmiert	verschmiert o versalbòt	
<b>bitorzolo</b>	s.m.	Auswuchs	wéerzò	f.
<b>bivacco</b>	s.m.	Biwak	biwak	
<b>bizarro</b>	agg.	sonderbar	psònder o kòriòs	
<b>blu</b>	agg.	blau	bloab	
<b>blusa</b>	s.f.	Bluse	blusò o blòsò	
<b>bobina</b> 1. di filo per cucire 2. per macchina da	s.f.	Rolle Unterfadenspule	faderollé, faderollene spuelé, spuelene	



## Vocabolario italiano - titsch - Lettera "B"

cucire 3. per filarello 4. per cavi		Spule Welle	spèllò wällò	
<b>bocca</b> di buona bocca	s.f.	Mund nicht wälerisch sein	mul gmònn	n. agg.
<b>boccale</b>	s.m.	Krug	chrusò schopp, schoppa	f. m.
<b>bocciulo</b>	s.m.	Knospe	chnöff, chnéff	
<b>boccone</b> 2. di animale	s.m.	Bissen Maulvoll	brock, brokka mòrflòtò	f.
<b>bofonchiare</b>	v.intr.	brummen	bròmmlò, bròmmlòt	
<b>boia</b>	s.m.	Henker	henker	
<b>bollare</b>	v.tr.	stempeln	stempfiò, gstempfiòt	
<b>bollente</b>	agg.	siedend	siedég	
<b>bolletta</b> delle imposte	s.f.	Steuerrechnung	tällòzedél, tällòzedia	
<b>bollire</b> 2. il latte	v.tr.	sieden kochen	siede, gsottet, gsotten welle, gwellt, gwallt	
<b>bolso</b>	agg.	kurzatmig	blòs o féngég	
<b>bomba</b>	s.f.	Bombe	bòmbò	
<b>bombo</b> ape selvatica	s.m.	Hummel	hònkréemò	f.
<b>bonaccione</b>	s.m.	gutmütiger Mensch	z'guetertruò	locuz.
<b>bonario</b>	agg.	gutmütig	guetmiétég	
<b>bonificare</b> terreni	v.tr.	urbar machen	eménmachò, eméngmacht	
<b>bontà</b>	s.f.	Güte	gueté	
<b>borace</b>	s.m.	Borax	borasch	
<b>borbottare</b>	v.intr.	murren brummeln	mòrrò, gmòrròt o bròmmlò, bròmmlòt	
<b>bordello</b> 2. chiasso	s.m.	Bordell Lärm	hueròhus lärme	n.
<b>bordo</b> 2. di campo coltivato	s.m.	Rand o Saum Ackerrand	rand o soum joad, joadà	
<b>boria</b>	s.f.	Hochmut	hoffert	m.
<b>borioso</b>	agg.	hochmütig aufgeblasen	hoffertég hoffertgstantk	s.m.
<b>borra</b> cascame	s.f.	Füllhaar	borre	m.
<b>borraccia</b> 2. di pelle	s.f.	Feldflasche	bòratschò òrre, òrrna	ital. m.
<b>borragine</b>	s.f. bot.	Borretsch	bòrasch	m.
<b>borsa</b> per denaro	s.f.	Geldbeutel Tasche	géeldseckél, géeldseckia o täscho	m.
<b>borsanera</b>	s.f.	Schwarzhandel	schwoarzhandal	m.
<b>bosco</b>	s.m.	Wald	woald, woalda	
<b>bosso</b>	s.m. bot.	Buchsbaum	bòcks	
<b>bossolo</b>	s.f.	Patronenhülse	hélse	
<b>botola</b>	s.f.	Bodenlücke	träppò	
<b>botta</b>	s.f.	Schlag	streich, streicha	m.
<b>bottaio</b>	s.m.	Küfer	chiefer, chiefra	
<b>botte</b>	s.f.	Fass	fas, fesser	n.
<b>bottega</b>	s.f.	Laden	béttiò, béttie	
<b>bottiglia</b>	s.f.	Flasche	fläschò, fläsche o bötellò, bötelle	
<b>bottone</b>	s.m.	Knopf	chnöff, chnéff	
<b>bovino</b> 2. minaccioso	s.m.	Rind drohendes Rind	rénd, render buschtenz rénd	n.
<b>braccetto</b>		Arm in Arm	ònderzuegs o ònderemueks	
<b>braccialetto</b>	s.m.	Armband	òaremband o brassalet	n.
<b>bracciata</b> di fieno, di legna	s.f.	Armfohl	oarfal, oarfala	m.
<b>braccio</b>	s.m.	Arm	oare, oarma	



## Vocabolario italiano - titsch - Lettera "B"

2. misura di lunghezza		Elle	ellò	f.
<b>brace</b> 2. coprire la brace con cenere	s.f.	Glut mit Asche die Glut bedecken	gluet pträchò, pträchòt	n.
<b>bramosia</b>	s.f.	heftige Begierde	géré	
<b>bramoso</b>	agg.	lüstern	gérég	
<b>branco</b>	s.m.	Herde	troppe, troppna	
<b>brandello</b>	s.m.	Fetzen	fätze, fätzete	
<b>bravo</b>	agg.	gut o tüchtig	guet o téchtég	
<b>brenta</b> 1. misura 2. recipiente	s.f.	Weinfass Rückengefäss	bräntò réckchébié, réckchébiene	n.
<b>bretelle</b> 2. di zaino, gerla	s.f.	Hosenträger Tragriemen	ländra bretschrala	m. m.
<b>breve</b> tra breve	agg.	kurz bald	chòrz boald o äbenut	
<b>brezza</b>	s.f.	Lüftchen	lòftié	n.
<b>bricco</b>	s.m.	Kanne	channò	f.
<b>briciola</b>	s.f.	Krume	bròsmò	
<b>brigante</b>	s.m.	Räuber	brigant, briganta	
<b>brigare</b>	v.tr. e intr.	sich abmühen	šché bémieche	rifl.
<b>briglia</b>	s.f.	Zaum	zoum, zouma	m.
<b>brillare</b> 2. un mina	v.intr. v.tr.	glänzen sprengen	glänze, glänzet sprenke, gsprenkt o lòsloa, lòsgloat	
<b>brillio</b>	s.m.	Glitzern	glétzenò, glétzenòt	v.intr.
<b>brillo</b>	agg.	angeheitert	gstoubts	
<b>brina</b>	s.f.	Reif	riffò	m.
<b>brindare</b>	v.intr.	anstossen	astòsse, angstòsst	
<b>brío</b>	s.m.	Schwung	schwòng	
<b>brioso</b>	agg.	munter	mònter o hòrtég	
<b>briscola</b> 1. gioco 2. carta	s.f.	Jass Trumpf	jass tròmpf	m.
<b>brivido</b> 1. di freddo 2. di spavento	s.m.	Schauer Grausen	grime gruse	
<b>brizzolato</b>	agg.	graumeliertes Haar	groab	
<b>brocca</b>	s.f.	Krug	chrueg, chruega o channò	m.
<b>brodo</b>	s.m.	Brühe	mues	n.
<b>broncío</b> 1. tenere il broncio 2. dei bambini	s.m.	schmollen	hòtzò, kòtzòt o botze, botzt de getsch machò	v.intr. locuz.
<b>brontolare</b>	v.intr.	brummen murren	bròmmlò, bròmmlòt o mòrrò, gmòrròt	
<b>brontolone</b>	s.m.	Brummer	seifòsieder, seifòsiedra	
<b>bronzo</b>	s.m.	Bronze	brònz	
<b>bruciacchiare</b>	v.tr.	anbrennen	pséppele, pséppelet	
<b>bruciare</b> 2. di ferita 3. di cibi	v.tr.	verbrennen  brennen anbrennen	verbrenne, verbrennt o verbrònnnet, verbrannt brenne, brennt anbräntò, anbräntòt	
<b>brufolo</b>	s.m.	Pickel	chätzié, chätziene	n.
<b>brulicare</b>	v.intr.	wimmeln	wémsle, gwémslet	
<b>brullo</b>	agg.	kahl	blòs, blòssé	
<b>bruno</b>	agg.	braun	brun	
<b>brusco</b>	agg.	barsch	barsch	
<b>brusio</b>	s.m.	Geräusch	gsòrr o wäse	n.





## Vocabolario italiano - titsch - Lettera "B"

<b>brutto</b> 2. del tempo	agg.	hässlich schlecht	leid schlächt	
<b>bua</b>	s.f. intant.	Wehwehchen	buba o bibé	n.
<b>bubbolo</b>	s.m.	Schelle	rollé, rollene	n.
<b>bucaneve</b>	s.m. bot.	Schneeglöckchen	schnéglockelté	n.
<b>buco</b>	s.m.	Loch	loch, locher	n.
<b>bucare</b>	v.tr.	lochen	lochò, glochòt	
<b>bucato</b> 2. fare il bucato	s.m.	Wäsche waschen	wäsch o lougò lougò, glougòt	f. v.tr.
<b>buccia</b>	s.f.	Schale	schelletò	
<b>bucherellare</b> 2. i salumi	v.tr.	durchlöchern löchern	zerlochrò, zerlochròt o zerlochò strafflò, gstrafflòt	
<b>budello</b> 2. retto 3. crasso 4. tenue	s.m.	Darm	doare, dorma teischdoare bodmer rénklete	f.pl.
<b>bufera</b> 2. di neve	s.f.	Sturm Schneegestöber	stòrm kòcks	m.
<b>buffè</b>	s.m.	Buffet	büffé	n. franc.
<b>buffone</b>	s.m.	Witzbold	fasnacht, fasnachta	
<b>bugia</b>	s.f.	Lüge	loge, lògene	
<b>bugiardo</b>	s.m.	Lügner	lougner, loughnera	
<b>bugigattolo</b>	s.m.	Rumpelkammer	ròmpelhammer	f.
<b>buio</b> 2. buio pesto 3. il buio	agg. s.m.	dunkel o finster stockfinster Dunkelheit	tòpp tòpp wie ém ofe tòppé	locuz. f.
<b>bulbo</b>	s.m.	Blumenzwiebel	zébelò	f.
<b>buonafede</b> in b.	s.f.	in guten Glauben	z'gueter truò	locuz.
<b>buonanima</b>	s.f.	selig	séleg d'liebòsél	agg. f.
<b>buongustaio</b>	s.m.	Feinschmecker	finschmecker, finschmeckra	
<b>buono</b> 2. di carattere	agg.	gut lieb	guet lieb	
<b>buono a nulla</b>	agg.	Nichtsnutz	ninòtz	s.m.
<b>buontempone</b>	s.m.	lustiger Bruder	volz gueté zit	locuz.
<b>buonumore</b>	s.m.	guter Laune	gueter déngò	locuz.
<b>burla</b>	s.f.	Spass	gschpass, gschpassa	m.
<b>burlare</b>	v.tr.	verspotten	uslache, usglachet	
<b>burro</b> 2. fondo di burro fuso	s.m.	Butter Rückstand von ingesottener Butter	ange gség	n.
<b>burrone</b>	s.m.	Schlucht	chéng	n.
<b>buscare</b>	v.tr.	kriegen	kriege, kriegt	
<b>bussare</b>	v.intr.	klopfen	achleffe, anklefft	
<b>bussola</b> d'ingresso	s.f.	Windfang	wénfang	m.
<b>busta</b>	s.f.	Briefumschlag	òmschlag, òmschleg kuwert	m. n.
<b>busto</b>	s.m.	Mieder Korsett	mòder, mòdré korset	n. n.
<b>buttare</b> 2. buttar via	v.tr.	werfen fortwerfen	kie, kit, kut fòrtkie, fòrtkit, fòrtkut	